

## Konstituierung für die Amtsdauer 2017-2020

Gemeindepräsident	Bruno Seelos, Schossenrietstrasse 2, 9442 Berneck
1. Vizepräsident	Jakob Federer-Aeppli, Kübachstrasse 26g, 9442 Berneck
2. Vizepräsident	Christian Siegrist, Rosenstrasse 5, 9442 Berneck
Gemeinderäte	Urs Castellazzi, Techniker TS Richtung Holztechnik, Schlössliweg 1, 9442 Berneck Markus Dierauer, dipl. Bauingenieur FH/SIA, dipl. Wirtschaftsingenieur NDS / DIS, Gstaldenstrasse 7, 9442 Berneck Jakob Federer-Aeppli, Supervisor / Coach und Organisationsberater, Kübachstrasse 26g, 9442 Berneck Rolf Gantenbein, eidg. dipl. Bauökologe, Geschäftsinhaber, Rötibergstrasse 8, 9442 Berneck Johannes Hildebrand, Oberstufenlehrer, Littenbachstrasse 33a, 9442 Berneck Christian Siegrist, Zollfachmann, Rosenstrasse 5, 9442 Berneck
Geschäftsprüfungs- kommission	Stefan Schreiber, dipl. Architekt FH/STV, Oberemühlestrasse 6, 9442 Berneck, Präsident Daniel Romer, Dr. oec., Mitgl. GL/Mitinhaber, Obereggerstrasse 34b, 9442 Berneck Peter Egger, Metzgermeister / Wirt, Neugass 20, 9442 Berneck Heinz Rohner, eidg. dipl. Sanitärinstallateur, Brändlihangstrasse 7, 9435 Heerbrugg Hans-Peter Scherrer, dipl. Bauführer, Obereggerstrasse 8c, 9442 Berneck
Amtliches Publikationsorgan	Der Rheintaler
Anzahl Unterschriften für Referendum, Initiative, Volksvorschlag, Volksmotion	1/10 der Stimmberechtigten bei den Gesamterneuerungswahlen des Gemeinderates vom 25.09.2016 = 256 Unterschriften (Art. 13 GO)

## Geschäftsleitung

Verwaltung	Bruno Seelos, Gemeindepräsident, Vorsitzender Philipp Hartmann, Gemeinderatsschreiber Daniel Kretz, Finanzverwalter Achim Olschewski, Leiter Bauen
Alters- und Pflegeheim	Bernhard Handke, Heimleiter, Vorsitzender Ruth Kaiser, Leitung Hauswirtschaft Marco Peifer, Leiter Verpflegung Nada Skara, Leitung Pflege und Betreuung Susanne Müller, Administration Altersheim (beratend)

## Kommissionen, Arbeits- und Projektgruppen

Kommission für Alter und Pflege	Bruno Seelos, Gemeindepräsident, Präsident Dr. Urs Eggmann, Gstaldenstrasse 10, 9442 Berneck Jakob Federer-Aeppli, Gemeinderat Bernhard Handke, Heimleiter (beratend) Susanne Müller, Administration Altersheim, Aktuarin (beratend) Nada Skara, Pflegedienstleiterin (beratend) Fritz Wenger, Leiter Spitex Berneck (beratend)
Einbürgerungsrat	Bruno Seelos, Gemeindepräsident, Präsident Guido Seitz, Ortsverwaltungsratspräsident, Vizepräsident Jakob Federer-Aeppli, Gemeinderat Bettina Lüchinger, Ortsverwaltungsrätin Susana Jevremovic, Aktuarin (beratend)
Feuerschutzkommission Berneck-Au-Heerbrugg	Christian Siegrist, Gemeinderat Berneck, Präsident Markus Bernet, Gemeinderat Au, Vizepräsident Markus Köppel, FW-Kommandant, Au Bruno Seelos, Gemeindepräsident Berneck Christian Sepin, Gemeindepräsident Au Markus Forrer, FW-Kommandant-Stv., Berneck, Aktuar (beratend) Daniel Kretz, Finanzverwalter Berneck, Kassier (beratend) Ruedi Engeli, Leiter Bau/Liegenschaften, Feuerschutzbeamter, Au (beratend) Jan Lenggenhager, Kdt. Betriebsfeuerwehr SFS AG (beratend) Achim Olschewski, Leiter Bauen, Berneck (beratend) Stefan Schmelzer, Feuerschutzbeamter, Berneck (beratend)
Kübach Korrektions- Unternehmen Berneck	Markus Dierauer, Gemeinderat, Präsident Achim Olschewski, Leiter Bauen, Berneck, Aktuar Daniel Kretz, Finanzverwalter, Kassier Carola Espanhol, Gemeinderätin Au Matthias Kreis, Melioration der Rheinebene (bei Bedarf/beratend)

Projektgruppe Hochwasserschutz Littenbach	Bruno Seelos, Gemeindepräsident, Präsident Christian Sepin, Gemeindepräsident Au, Vizepräsident Markus Dierauer, Gemeinderat Berneck Alex Frei, Gemeinderat Au Philipp Gyr, Tiefbauamt, Wasserbau, Kanton St. Gallen Reto Lippuner, Bänziger Partner AG, Aktuar, beratend Reto Walser, Bänziger Partner AG, Altstätten (fachliche Leitung) Philipp Hartmann, Gemeinderatsschreiber, Berneck (operative Leitung) Heinz Meier, Tiefbauamt, Wasserbau, Kanton St. Gallen (beratend) Ruedi Engeli, Bereichsleiter Bau/Liegenschaften Au (beratend, bei Bedarf) Achim Olschewski, Leiter Bauen, Berneck (beratend, bei Bedarf) Felix Sonderegger, Wälli AG, Heerbrugg (beratend, bei Bedarf)
Projektgruppe Perimeter Hochwasserschutz	Christian Sepin, Gemeindepräsident Au, Präsident Markus Dierauer, Gemeinderat Berneck Jakob Federer-Aeppli, Gemeinderat Berneck Alex Frei, Gemeinderat Au Reto Walser, Bänziger Partner AG (beratend)
Littenbach-Aecheli-Unternehmen Au-Berneck	Alex Frei, Gemeinderat Au, Präsident Markus Dierauer, Gemeinderat Berneck Carola Espanhol, Gemeinderätin Au Matthias Kreis, Melioration der Rheinebene, Altstätten Philipp Hartmann, Gemeinderatsschreiber Berneck, Aktuar (beratend) Stefan Suter, Bereichsleiter Finanzen, Kassier (beratend) Ruedi Engeli, Bereichsleiter Bau/Liegenschaften Au (beratend) Urs Manzoni, Leiter Werkhof Au (beratend) Achim Olschewski, Leiter Bauen, Berneck (beratend) Heinz Rohner, Mitglied GPK Berneck (Geschäftsprüfung) Rahel Schilling, Mitglied GPK Au (Geschäftsprüfung)
Museumskommission	Margrit Wellinger-Moser, alt Gemeinderätin, Feldmüllstrasse 2, 9442 Berneck, Präsidentin Erich Gubelmann, Heinrich Federerstrasse 8, 9442 Berneck, Vizepräsident Peter Jüstrich, Kübachstrasse 15, 9442 Berneck, Aktuar Johannes Hildebrand, Gemeinderat Bruno Seelos, Gemeindepräsident Rainer Sieber, Wisenstrasse 10, 9442 Berneck Jakob Thurnheer, Städtlistrasse 13, 9442 Berneck
Fachkommission Schülerhort Berneck	Bruno Seelos, Gemeindepräsident, Präsident Annemarie Keel, Schulratspräsidentin Primarschule Berneck Christian Siegrist, Gemeinderat Bernadette Müller, Schulleiterin-Stv. PS Berneck (pädagogische Leitung) Marlen Büttel, Hortleiterin (beratend) Erika Seitz, Schulsekretärin, Aktuarin (beratend, operative Leitung)

Projektgruppe Sportanlagen Trägeren	Christan Sepin, Gemeindepräsident Au, Präsident Marcel Fürer, Gemeinderatsschreiber Au, Aktuar Markus Bernet, Gemeinderat Au Ernst Brändle, Gemeinderat Au Markus Dierauer, Gemeinderat Berneck Rolf Gantenbein, Gemeinderat Berneck Bruno Seelos, Gemeindepräsident Berneck
Stimmbüro	Bruno Seelos, Gemeindepräsident, Präsident Susana Jevremovic, Gemeinderatsschreiber-Stv., Protokollführerin Philipp Hartmann, Gemeinderatsschreiber, Protokollführer-Stv.  Stimmenzähler: Rosmarie Büchel-Bärtsh, Gstaldenstrasse 7, 9442 Berneck Pascale Friolet, Gerbestrasse 7, 9442 Berneck Erich Gubelmann, Hch. Federerstrasse 8, 9442 Berneck Regula Jäckli-Högger, Wisenbüntelistrasse 5, 9442 Berneck Maja Löliger-Meli, Taaweg 3, 9442 Berneck Silvia Maurer-Schefer, Städtlistrasse 18, 9442 Berneck Peter Menzi, Bogenstasse. 8, 9442 Berneck Brigitte Schmid-Timm, Kübachstrasse 22, 9442 Berneck Manuela Schudel-Zellweger, Brändlistrasse 28, 9435 Heerbrugg Tanja Thurnheer, Schössliweg 1, 9442 Berneck
Winterhilfekommission	Urs Castellazzi, Gemeinderat Berneck Josef Benz, Pfarrer, Katholisches Pfarramt Margrith Halter-Rutz, Auerfussweg 16, 9442 Berneck, Verwalterin Martina Reifler, Leiterin Sozialamt Berneck Manuela Schäfer, Evangelisches Pfarramt
Energiekommission	Rolf Gantenbein, Gemeinderat, Präsident Stefan Schmelzer, Bausekretär (Aktuar) Ralph Brander, Tramstrasse 7, 9442 Berneck Reto Federer, Stäpflistrasse 3, 9442 Berneck Johannes Hildebrand, Gemeinderat René Schürpf, Feldstrasse 20, 9442 Berneck Karl Steger, Schulrat Primarschule Berneck

Delegierte für

Amtsvormundschaft Mittelrheintal	Bruno Seelos, Gemeindepräsident
Abwasserwerk Rosenbergsau	Verwaltungsrat Delegierte Bruno Seelos, Gemeindepräsident Bruno Seelos, Gemeindepräsident Markus Dierauer, Gemeinderat Rolf Gantenbein, Gemeinderat Hans-Peter Scherrer, Mitglied GPK Berneck
Prix Benevol	Urs Castellazzi, Gemeinderat
Bevölkerungsschutz Mittelrheintal	(Regionaler Führungsstab Mittelrheintal und Regionale Zivilschutzorganisation Mittelrheintal) Bruno Seelos, Gemeindepräsident
Gemeinnütziger- und Verkehrsverein	Christian Siegrist, Gemeinderat
Gesundheitsprävention	Urs Castellazzi, Gemeinderat
Jugendnetzwerk Mittelrheintal	Johannes Hildebrand, Gemeinderat
Kehrichtverwertung Rheintal KVR	Verwaltungsrat Delegierte Bruno Seelos, Gemeindepräsident Bruno Seelos, Gemeindepräsident Rolf Gantenbein, Gemeinderat Johannes Hildebrand, Gemeinderat
Kunsteisbahn Mittelrheintal	Bruno Seelos, Gemeindepräsident Markus Dierauer, Gemeinderat
Verein für Abfallbeseitigung Buchs VfA	Rolf Gantenbein, Gemeinderat
Mittelrheintalische Markt- kommission	Johannes Hildebrand, Gemeinderat
Rheintaler Binnen- kanalunternehmen	Markus Dierauer, Gemeinderat
Soziale Dienste Mittelrheintal	Bruno Seelos, Gemeindepräsident, Präsident Christian Siegrist, Gemeinderat
Verein St. Galler Rheintal	Delegierte: Bruno Seelos, Gemeindepräsident Jakob Federer-Aepli, Gemeinderat Stellvertreter: Urs Castellazzi, Gemeinderat Rolf Gantenbein, Gemeinderat
Wasserwerk Mittelrheintal	Verwaltungsrat Delegierte Bruno Seelos, Gemeindepräsident Markus Dierauer, Gemeinderat Jakob Federer-Aepli, Gemeinderat Bruno Seelos, Gemeindepräsident

Angestellte und Beauftragte

Ackerbaustelle	Stefan Britschgi, Fahrmaadhof 1216, 9444 Diepoldsau
AHV-Zweigstelle	Denise Kuratli Stv. Susana Jevremovic
Alters- und Pflegeheim Städtli	Bernhard Handke, Heimleiter Nada Skara, Pflegedienstleiterin
Bademeister	Kurt Gegenschatz Stv. Kay Koch
Bauwesen	Achim Olschewski, Leiter Bauen
Bausekretär	Stefan Schmelzer
Bestattungswesen	<i>Bestattungsamt:</i> Denise Kuratli Stv. Susana Jevremovic, Erika Seitz  <i>Bestattungspersonal:</i> Mitarbeiter des Werkhofs  <i>Sarglieferant, Einsargen und Leichentransporte:</i> Keller Bestattungen GmbH, Sonnenweg 6, 9400 Rorschach  <i>Grabkreuzbeschriftung:</i> Kurt Schmidheiny, Malergeschäft, Wäselistrasse 9, 9442 Berneck
Betreibungsbeamtin	Annelise Baumgartner-Federer Stv. Martina Reifler
BfU-Delegierter	Achim Olschewski, Leiter Bauen
Blitzschutzaufseher	Daniel Dietrich, Kamorstrasse 9, 9436 Balgach
Brennereiaufsichtsstelle	Urs Hutter, Heimstrasse 4, 9436 Balgach
Eichstätte	Martin Keller, Hinterdorfstrasse 19, 9442 Berneck
Einwohneramt	Denise Kuratli Stv. Susana Jevremovic
Feuerschutzbeamter	Stefan Schmelzer, Bausekretär Wälli AG Ingenieure (Sandra Jegle)
Feuerstättenschauer	Alois Buschor, Kaminfegermeister, Reiterstrasse 1, 9434 Au

Feuerwehrkommandant	Markus Köppel, Au Stv. Markus Forrer, Berneck
Friedhofgärtner	Gärtnerei Messmer AG, Littenbachstrasse 1356, 9442 Berneck Tobias der Gärtner, Tobias Thurnheer, Burggass 23, 9442 Berneck
Fundbüro	Polizeistation Widnau, Neugasse 2, 9443 Widnau
Finanzverwalter	Daniel Kretz Stv. Vanessa Mettler
Gemeinderatsschreiber	Philipp Hartmann Stv. Susana Jevremovic
Gemeindestelle für Landesversorgung	Philipp Hartmann, Gemeinderatsschreiber Stv. Susana Jevremovic
Grundbuchverwalter	Grundbuchamt Au-Berneck, Hauptstrasse 51, 9434 Au
Hauspflagedienst	Spitex-Dienste, Kirchgass 6, 9442 Berneck
Hauswarte	Remo Künzler, Team-Leiter Hauswarte Ernst Graf, Stv. Team-Leiter Hauswarte Marcel Füssi, Hauswart Martin Heule, Hauswart Janine Krojer, Hauswartin Maurizia Künzler, Hauswartin (befristet bis Ende 2017)
Hydrantenkontrolle	Alex Seitz, mech. Werkstätte, Auerstrasse 13, 9442 Berneck
Inventarisationsbeauftragte	Caroline Nussbaumer, Stv. Karin Keller
Jugendbeauftragter	Johannes Hildebrand, Gemeinderat
Kaminfeger	Alois Buschor, Kaminfegermeister, Reiterstrasse 1, 9434 Au
Kehrrichtabfuhr	Karl Schmitter Transporte AG, Augiessenstrasse 17a, 9443 Widnau
Kontrolle Finanzplanung / Gemeinderechnungswesen/	Beauftragte des Gemeinderates: Jakob Federer-Aeppli, Gemeinderat Rolf Gantenbein, Gemeinderat
IKS-Beauftragter	Jakob Federer-Aeppli, Gemeinderat Rolf Gantenbein, Gemeinderat
Kontrolleur Landwirtschaft	Patrick Metzler, Fasanenhof, 9436 Balgach
Landwirtschaftsamt	Stefan Britschgi, Fahrmaadhof 1216, 9444 Diepoldsau
Leichenschauer	Der jeweils behandelnde Arzt

Marktschef	Achim Olschewski, Leiter Bauen
Mütter- und Väterberatung	Soziale Dienste Mittelrheintal, Widnauerstrasse 8, 9443 Widnau
Ortsquartiermeister	Philipp Hartmann, Gemeinderatsschreiber Bruno Seelos, Gemeindepräsident
Pflegekinderkontrolle	Soziale Dienste Mittelrheintal, Widnauerstrasse 8, 9443 Widnau
Pilzkontrolle	Friedrich Matzer, Appenzellerstrasse 21a, 9424 Rheineck
Preiskontrollstelle	Susana Jevremovic, Gemeinderatsschreiber-Stv.
Pro Senectute	Brigitte Schmid-Timm, Kübachstrasse 22, 9442 Berneck (Leiterin) Lisbeth Forster-Indermaur, Burggass 9, 9442 Berneck
Qualitätsbeauftragter Alters- und Pflegeheim Städtli	Bruno Seelos, Gemeindepräsident
Rauchgaskontrolle	Alois Buschor, Kaminfegermeister, Reiterstrasse 1, 9434 Au
Regionales Arbeits- vermittlungszentrum	RAV, Berneckerstrasse 12, 9435 Heerbrugg
Regionales Zivilstandsamt	Zivilstandsamt Rheintal, Rathausplatz 2, 9450 Altstätten
Revierförster	Josef Benz, Burggasse 2, 9450 Lüchingen
Sektionschefin	Denise Kuratli Stv. Susana Jevremovic
Schülerhort Berneck	Marlen Büttel, Leiterin Schülerhort Tanja Thurnheer, Stv. Leiterin Schülerhort
Sozialamt	Martina Reifler, Leiterin Stv. Annelise Baumgartner
Soziale Integration	Jakob Federer-Aeppli, Gemeinderat Martina Reifler, Leiterin Sozialamt
Sportanlagen	Achim Olschewski, Leiter Bauen
Spitex-Dienste	Fritz Wenger, Alte Stossstrasse 11, 9450 Altstätten, Leiter Nathalie Bänziger, Büntstrasse 19, 9442 Berneck Elisabeth Holenstein, Obereggerstrasse 5, 9442 Berneck Lucia Rupf, Eulenweg 8, 9435 Heerbrugg Sandra Schmitter-Holenstein, Rietweg 3, 9443 Widnau Marlies Temiz-Grüniger, Hch. Federerstrasse 6, 9442 Berneck

Steuersekretärin	Caroline Nussbaumer Stv. Karin Keller
Tierschutzbeauftragter	Marc Frei, Mitarbeiter Werkhof
Urkunds- und Legalisationsbeamte	Bruno Seelos, Gemeindepräsident Philipp Hartmann, Gemeinderatsschreiber Susana Jevremovic, Gemeinderatsschreiber-Stv. Denise Kuratli, Leiterin Einwohneramt Erika Seitz, Mitarbeiterin Kanzlei Vanessa Mettler, Finanzverwalter-Stv.
Verlosungskontrolle	Johannes Hildebrand, Gemeinderat
Viehinspektor	Stefan Britschgi, Fahrmaadhof 1216, 9444 Diepoldsau
Wasserversorgung	Achim Olschewski, Leiter Bauen
Wasserwart	Markus Bischofberger, Leiter Werkhof
Wasserwehr	Feuerwehr Berneck-Au-Heerbrugg
Werkpersonal	Markus Bischofberger, Leiter Werkhof Marc Frei, Mitarbeiter Werkhof Kay Koch, Mitarbeiter Werkhof Andreas Seitz, Mitarbeiter Werkhof

Büros der Verwaltung:

*Rathaus*

1. Stock

Büro Nr. 1	Ratssaal
Büro Nr. 2	Bruno Seelos, Gemeindepräsident
Büro Nr. 3	Susana Jevremovic, Gemeinderatsschreiber-Stv. Erika Seitz, Schulsekretärin
Büro Nr. 4 Schalter/Kasse	Denise Kuratli, Leiterin Einwohneramt, Bestattungsamt, AHV-Zweigstelle, Sektionschef, Hundekontrolle
Büro Nr. 5	Philipp Hartmann, Gemeinderatsschreiber
Gang	Planauflagewand

2. Stock

Büro Nr. 6	Annelise Baumgartner, Leiterin Betriebsamt Martina Reifler, Leiterin Sozialamt
Büro Nr. 7	Daniel Kretz, Leiter Finanzen, Elektra und Wasserversorgung Vanessa Mettler, Finanzverwalter-Stv. / Mitarbeiterin Steueramt
Büro Nr. 8	Steuerkommissär/in
Büro Nr. 9	Caroline Nussbaumer, Steuersekretärin Karin Keller, Mitarbeiterin Steueramt

*Rathausplatz 5*

<u>Parterre</u>	Achim Olschewski, Leiter Bauen, Schutzraumkontrolle Stefan Schmelzer, Bausekretariat, Feuerschutzkontrolle
-----------------	---

1. Stock

Büro Nr. 1	Markus Bischofberger, Leiter Werkhof Remo Künzler, Leiter Hauswarte
Büro Nr. 2	leer
Büro Nr. 3	Sitzungszimmer Bauamt

Die Büros der Gemeindeverwaltung sind wie folgt geöffnet (Art. 24 Personalreglement Berneck):

Montag	08.00 - 11.30 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag - Freitag	08.00 - 11.30 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch Termine vereinbart werden.

Berneck, 29. Dezember 2016

**GEMEINDERAT BERNECK**

Bruno Seelos  
Gemeindepräsident

Susana Jevremovic  
Gemeinderatsschreiber Stv.